Le Secrétaire d'État des États-Unis d'Amérique à l'Ambassadeur du Canada aux États-Unis d'Amérique.

DÉPARTEMENT D'ÉTAT

Le Secrétaire d'État présente ses compliments à Son Excellence l'Ambassadeur du Canada et, se référant à l'amendement à l'Accord de coopération
entre le Gouvernement des États-Unis d'Amérique et le Gouvernement du
Canada signé le 25 mai 1962 et visant les usages pacifiques de l'énergie
atomique, a l'honneur de lui faire savoir que le Gouvernement des États-Unis
a accompli toutes les formalités statutaires et constitutionnelles requises pour
l'entrée en vigueur dudit amendement.

Département d'État,

Washington, le 11 juillet 1962.

objective of the atomic energy programme in the United States

L'Ambassadeur du Canada aux États-Unis d'Amérique au Secrétaire d'État des États-Unis d'Amérique.

AMBASSADE DU CANADA

No 444

L'Ambassadeur du Canada présente ses compliments au Secrétaire d'État et a l'honneur d'accuser réception, le 12 juillet 1962, de la Note du Département d'État, en date du 11 juillet 1962, concernant l'amendement à l'Accord de coopération dans le domaine des usages pacifiques de l'énergie atomique, accord qui a été signé à Washington le 25 mai 1962.

Il a été noté que le Gouvernement des États-Unis d'Amérique a accompli toutes les formalités constitutionnelles et statutaires et qu'en vertu de l'Article 5 dudit Accord l'amendement entrera en vigueur à la date de réception de votre Note.

Ambassade du Canada, Washington (D.C.).

Le 12 juillet 1962.